

# Gemeinde Steinerberg



## RECHNUNG 2023

Gemeindeversammlung vom  
Mittwoch, 17. April 2024, 20.00 Uhr  
Aula Schulhaus Steinerberg

# Inhaltsverzeichnis

|           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| <b>1.</b> | <b>Überblick Jahresrechnung 2023</b>               | <b>3</b>  |
| 1.1       | Kommentar der Säckelmeisterin                      | 3         |
| 1.2       | Antrag des Gemeinderates                           | 5         |
| 1.3       | Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission | 5         |
| 1.4       | Gesamtübersicht                                    | 6         |
| 1.5       | Nachtragskredite zur Erfolgsrechnung 2023          | 7         |
| <b>2.</b> | <b>Erfolgsrechnung</b>                             | <b>8</b>  |
| 2.1       | Gestuffer Erfolgsausweis                           | 8         |
| 2.2       | Erfolgsrechnung nach Funktion                      | 9         |
| 2.3       | Erfolgsrechnung nach Funktion und Arten            | 10        |
| <b>3.</b> | <b>Investitionsrechnung</b>                        | <b>17</b> |
| 3.1       | Investitionsrechnung nach Arten                    | 17        |
| 3.2       | Investitionsrechnung nach Funktion                 | 17        |
| <b>4.</b> | <b>Bilanz</b>                                      | <b>18</b> |
| <b>5.</b> | <b>Anhänge</b>                                     | <b>19</b> |
| 5.1       | Eigenkapitalnachweis                               | 19        |
| 5.2       | Spezialfinanzierungen im Fremdkapital              | 19        |
| 5.3       | Beteiligungsspiegel                                | 19        |
| 5.4       | Darlehensübersicht                                 | 19        |
| <b>6.</b> | <b>Schuldenübersicht</b>                           | <b>20</b> |
| <b>7.</b> | <b>Energieverbrauchszahlen</b>                     | <b>20</b> |
| <b>8.</b> | <b>Bericht und Antrag zu Traktandum 4</b>          | <b>21</b> |
| 8.1       | Antrag des Gemeinderates                           | 21        |
| 8.2       | Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission | 21        |

Weiterführende Informationen zur Rechnung 2023 als auch zur dreistufigen Erfolgsrechnung finden Sie auf unserer Homepage unter [www.steinerberg.ch](http://www.steinerberg.ch).

# 1. Überblick Jahresrechnung 2023

## 1.1 Kommentar der Säckelmeisterin

Geschätzte Steinerberger, geschätzte Steinerbergerinnen

### AUSGANGSLAGE

Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem Gewinn von Fr. 193'070.89 ab. Dies liegt deutlich über dem budgetierten Defizit von Fr. 524'000.--. Der Gesamtaufwand beläuft sich auf Fr. 4'080'867.77 und der Gesamtertrag auf Fr. 4'273'938.66. Die Nettoinvestitionen entsprechen Fr. 83'060.25.

Höhere Steuererträge, sparsamer Einsatz der vorhandenen Mittel als auch eine verzögerte Durchführung von Projekten sind die Hauptgründe für das erfreuliche Ergebnis.

### 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

In der allgemeinen Verwaltung konnten die budgetierten Beträge um mehr als Fr. 61'000.-- unterschritten werden. Der Abbau von Ferien und Überstunden während des Mutterschaftsurlaubs führte zur Budgetüberschreitung im Personalaufwand. Ertragsseitig konnten 2023 wieder mehr verrechenbare Amtshandlungen durchgeführt werden als im Vorjahr. Nach Jahren hoher Kosten für Rechtsaufwendungen im Bauwesen fielen diesbezüglich keine Kosten an.

### 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT

Der Personalaufwand konnte trotz Nachholbedarf in den Weiterbildungen eingehalten werden. Um die Einsatzsicherheit der Feuerwehr weiterhin zu gewährleisten, musste die Beschaffung der Motorspritze kurzfristig vorgezogen und eine Anzahlung von Fr. 10'000.-- geleistet werden. Ebenfalls wurde die defekte Wärmebildkamera ersetzt.

### 2 BILDUNG

Wie schon im Vorjahr kann das Ressort Bildung deutlich unter dem Budget abschliessen. Tiefere Ausgaben gab es bei der Musikschule (minus Fr. 10'353.--) und den Sonderschulen (minus Fr. 55'600.--). Die höheren Entgelte bei den Schulliegenschaften entstanden durch Versicherungszahlungen aufgrund des Hagelschadens. Die aktuell verbuchten Aufwände bezüglich Tagesbetreuung sind Portokosten für den Versand der Bedarfsabklärung und Flyer zur Suche von möglichen Betreuungspersonen.

### 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

Mit den jährlich unter Transferaufwänden verbuchten Beträgen werden die verschiedenen Ortsvereine von Steinerberg unterstützt. Reservebeträge wurden nicht ausgeschöpft. Für den Unterhalt der Wanderwege wurden weniger Arbeitsgelder abgerechnet als veranschlagt. Unter den Entgelten sind die Spenden für den mit viel Fantasie, Liebe und Ideenreichtum gestalteten Glückspilzweg verbucht.

### 4 GESUNDHEIT

Durch die Schliessung des kostengünstigsten Pflegeheims St. Anna und den daraus nötigen Umplatzierungen der Bewohner entstanden bei der Pflegefinanzierung merkliche Mehrkosten. Zusätzlich stiegen die Auslastungen der Pflegeheime und die Pflegebedürftigkeit der Bewohner.

### 5 SOZIALE SICHERHEIT

Zweifünftel (2/5) der jährlichen kantonalen Aufwendungen für die individuellen Prämienverbilligung (IPV) werden durch die Gemeinden anteilmässig nach Einwohner mitfinanziert. Durch die höher als budgetiert ausgefallene Prämienhöhung und einer insgesamt höheren Anzahl Bezüger stieg entsprechend auch der Gemeindeanteil. Im Bereich Alimentenbevorschussung und -inkasso sind mit Ausnahme der Fachstellenbeiträge keine weiteren Kosten angefallen. Die Beiträge an die Erziehungs- und Jugendberatungsstelle, den Jugendverein Steinerberg und den beliebten Ferienpass fallen unter den «Jugendschutz». Zum 10-jährigen Bestehen des Jugendvereins 12+ durften wir herzlich gratulieren und eine kleine Anerkennung überreichen.

Die Kosten in der Sozialhilfe und im Asylwesen konnten unter dem Voranschlag abgeschlossen werden, da die benötigten Unterstützungen in beiden Bereichen nicht durchs ganze Jahr erforderlich waren. Wie bei der allgemeinen Verwaltung führte der Abbau von Ferien und Überstunden während des Mutterschaftsurlaubs zur Budgetüberschreitung im Personalaufwand.

## 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

Wetterbedingt fielen die Kosten für Salz und Treibstoff deutlich tiefer (minus 7'874.--) als veranschlagt aus. Strassensanierungsarbeiten waren nicht erforderlich. Ertragsseitig konnten Fr. 12'000.-- Parkplatz-Ersatzabgaben verbucht werden. Ein kleiner Teil des Aufwandes für den Umbau des Bahnhofs wurde über den Personalaufwand verbucht. Die Schlussrechnung der Betriebsbeiträge an den öffentlichen Verkehr fiel um Fr. 20'170.-- wesentlich tiefer aus.

## 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

Bei der Wasserversorgung konnten durch Abklärungsverzögerungen beim Kanton die geplanten Arbeiten «Tobel» und «Hof» nicht durchgeführt werden. Beim Abwasser konnten dank tieferen Kosten für Honorare (minus 28'562.--) und um Fr. 11'189.-- tieferen Beiträgen an den Abwasserverband die Ausgaben mit den Gebühren gedeckt werden. Dank zurückhaltender Sitzungs- und Veranstaltungstätigkeit schloss die Energiekommission rund Fr. 12'500.-- unter dem Budget ab. Keine Beerdigung, tiefere Kosten für den Winterdienst und ein kleinerer Anteil der Gemeinde für die Sanierung des Weges sowie der Treppe führten zu einer Entlastung der Rechnung um Fr. 10'900.--. Die vom Kanton budgetierten Raumplanungsaufwendungen wurden nicht geltend gemacht.

## 8 VOLKSWIRTSCHAFT

Sämtliche Konti rund um den Tourismus schlossen unter dem Budget ab. Wie im Vorjahr wurden durch einen tieferen Strombezug die budgetierten Konzessionseinnahmen nicht erreicht. Die immer zahlreicher montierten Photovoltaikanlagen und der bewusster Umgang mit der Elektrizität führten im Steinerberg dazu, dass weniger Strom bezogen wurde.

## 9 FINANZEN UND STEUERN

Durch die höhere Bautätigkeit in Steinerberg erwarten wir in Zukunft weiterhin leicht steigende Steuererträge. Aufgrund von Zu- und Wegzügen von Steuerzahlern können die effektiven Steuereinnahmen von den prognostizierten Zahlen aber unerwartet in beide Richtungen abweichen.

|  | Rechnung       | Budget         | Differenz   |
|--|----------------|----------------|-------------|
| Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr              | Fr. 867'744.60 | Fr. 800'000.-- | + 67'744.60 |
| Einkommenssteuern natürliche Personen Vorjahre                   | Fr. 180'500.60 | Fr. 100'000.-- | + 80'500.60 |
| Lotteriegewinn-, Liqu.-Gewinnsteuer und Kapitalabfindungssteuern | Fr. 52'542.00  | Fr. 50'000.--  | + 2'542.00  |
| Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr               | Fr. 120'581.30 | Fr. 100'000.-- | + 20'581.30 |
| Vermögenssteuern natürliche Personen Vorjahre                    | Fr. 20'304.50  | Fr. 20'000.--  | + 304.50    |
| Nach- und Strafsteuern natürliche Personen                       | Fr. 0.00       | Fr. 100.--     | - 100.00    |
| Quellensteuern natürliche Personen                               | Fr. 11'978.75  | Fr. 20'000.--  | - 8'021.25  |
| Gewinnsteuern juristische Personen Rechnungsjahr                 | Fr. 33'539.10  | Fr. 10'000.--  | + 23'539.10 |
| Gewinnsteuern juristische Personen Vorjahre                      | Fr. 15'773.20  | Fr. 3'000.--   | + 12'773.20 |

Beim Pfrundhaus musste neben dem vom Kanton geforderten Planungswettbewerb anfangs 2023 eine Massaufnahme und Erstellung der Aufnahmepläne für eine Hausanalyse in Auftrag gegeben werden.

### Investitionsrechnung 2023

Im 2023 wurde die erste Anzahlung für den Kauf des neuen Tanklöschfahrzeuges im Betrag von Fr. 157'529.20 geleistet. Die Aufwände für die «Obere Dorfzone» wurden im Januar 2024 ausgeführt und fliessen dementsprechend in die Investitionsrechnung 2024 ein. Die daraus resultierenden Gebührenerträge werden ebenfalls voraussichtlich in der Investitionsrechnung 2024 verbucht werden.

### Fazit und Ausblick

Die seit Jahren besseren Abschlüsse der Jahresrechnungen sind das Ergebnis einer vorsichtigen Budgetierung und einer kostenbewussten Umsetzung der geplanten Aufgaben. Mit der Umstellung auf den neuen Finanzausgleich 2025 werden die Spezialfinanzierungen Feuerwehr, Wasser und Abwasser nicht mehr mit dem gleichen Mechanismus vom Kanton ausgeglichen. Nach der Genehmigung des Systemwechsels in der Feuerwehrfinanzierung anlässlich der Gemeindeversammlung vom 26. April 2023 erfolgt im Jahr 2024 erstmals die Rechnungsstellung des Feuerwehrbeitrages an die Gebäude- und Anlageeigentümer. Der bewusste Einsatz der finanziellen Mittel mit der Fokussierung auf Notwendigkeit in allen Bereichen wird dazu beitragen, trotzdem bis Ende Finanzplan ein ausgeglichenes Budget präsentieren zu können. Der Gemeinderat wird sich in den folgenden Monaten, forciert durch die Möglichkeit des Erwerbs der Liegenschaft St. Anna, noch intensiver mit der Entwicklung einer nachhaltigen Altersversorgung

auseinandersetzen müssen. Mit der Unterbreitung der Ausgabebewilligung für den Kauf des Grundstückes GB 83, St. Anna, soll zusätzlich ein Projekt für die benötigten Pflegebetten vorgelegt werden.

Der aktuell vorliegende regierungsrätliche Beschluss, in dem hervorgeht, dass das Pfrundhaus inkl. Anbau nicht ins Kantonale Schutzinventar (KSI) aufgenommen wird, lässt hoffen, dass auch diesbezüglich nach jahrelangem Seilziehen eine Lösung ausgearbeitet werden kann. Der Gemeinderat ist sich der grossen Chance wie auch den Risiken bewusst, eine für Steinerberg nachhaltige und finanzierbare Vorlage für die Altersversorgung und Gestaltung des Dorfkernes ausarbeiten zu dürfen. Beide Projekte werden zum gegebenen Zeitpunkt, voraussichtlich in separaten Veranstaltungen, präsentiert werden.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Gemeinderatsmitgliedern, unseren Mitarbeitenden und allen Kommissionsmitgliedern für die gute Zusammenarbeit und für die Erreichung des guten Jahresergebnisses bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Gemeindegassier für die Erstellung der Rechnung 2023. Ihnen, werte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dankt der Gemeinderat für ihre Unterstützung und das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Steinerberg, 4. März 2024

Im Namen des Gemeinderates  
Rita Helbling-Züger, Säckelmeisterin

## 1.2 Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt:

- a. die Nachtragskredite von Fr. 102'964.00 zu Lasten der Erfolgsrechnung zu genehmigen,
- b. die Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 193'070.89 zu genehmigen,
- c. die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von Fr. 83'060.25 zu genehmigen,

## 1.3 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie die Existenz des Internen Kontrollsystems für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung inklusive Internes Kontrollsystem ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Ausgaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsunterschiede sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Das Interne Kontrollsystem wurde mittels Dokumentation der Gemeinde und entsprechenden Stichproben geprüft und beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen. In Übereinstimmung mit § 8 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem existiert.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Steinerberg, 4. März 2024

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Steinerberg

Edgar Lindauer, Präsident  
Andrea Hänggi-Betschart  
Thomas Traxel

## 1.4 Gesamtübersicht

| <b>Erfolgsrechnung</b>                      | <b>Rechnung<br/>2023</b> | <b>Voranschlag<br/>2023</b> | <b>Rechnung<br/>2022</b> |
|---|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| Total Betrieblicher Aufwand                 | 3'942'753.03             | 4'663'600                   | 3'996'448.67             |
| Total Betrieblicher Ertrag                  | -4'059'543.46            | -4'061'700                  | -3'823'880.74            |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> | <b>-116'790.43</b>       | <b>601'900</b>              | <b>172'567.93</b>        |
| Finanzaufwand                               | 138'114.74               | 133'200                     | 120'970.64               |
| Finanzertrag                                | -214'395.20              | -211'100                    | -206'830.71              |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            | <b>-76'280.46</b>        | <b>-77'900</b>              | <b>-85'860.07</b>        |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                  | <b>-193'070.89</b>       | <b>524'000</b>              | <b>86'707.86</b>         |
| Ausserordentlicher Aufwand                  |                          |                             |                          |
| Ausserordentlicher Ertrag                   |                          |                             |                          |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          |                          |                             |                          |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       | <b>-193'070.89</b>       | <b>524'000</b>              | <b>86'707.86</b>         |
| Total Aufwand                               | 4'080'867.77             | 4'796'800                   | 4'117'419.31             |
| Total Ertrag                                | -4'273'938.66            | -4'272'800                  | -4'030'711.45            |
| <b>Investitionsrechnung</b>                 | <b>Rechnung<br/>2023</b> | <b>Voranschlag<br/>2023</b> | <b>Rechnung<br/>2022</b> |
| Total Investitionsausgaben                  | 157'529.20               | 157'000                     | 9'384.30                 |
| Total Investitionseinnahmen                 | -74'468.95               | -136'000                    | -350.00                  |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                   | <b>83'060.25</b>         | <b>21'000</b>               | <b>9'034.30</b>          |

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung    -: Ertrag, Überschuss, Verbesserung;    Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

## 1.5 Nachtragskredite zur Erfolgsrechnung 2023

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschieb einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Gemeinderat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG-BG). Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet:

| Nach Funktion und Arten                                     | Rechnung 2023 | Voranschlag 2023 | Nachtragskredite | Kurzbegründung   |
|---|---------------|------------------|------------------|--|
| <b>0120 Exekutive</b>                                       |               |                  |                  |  |
| 30 Personalaufwand  | 88'651        | 86'200           | 2'451            | Mehrkosten Gemeinde und Verwaltung   |
| <b>0210 Finanz- und Steuerverwaltung</b>                    |               |                  |                  |  |
| 30 Personalaufwand  | 87'256        | 80'500           | 6'756            | Verlängerter bezahlter Mutterschaftsurlaub durch Verrechnung von Ferien und Überzeit   |
| <b>0221 Bauverwaltung</b>                                   |               |                  |                  |  |
| 30 Personalaufwand  | 84'614        | 80'600           | 4'014            | Anteil Überzeitauszahlung Bausekretär  |
| <b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>                         |               |                  |                  |  |
| 30 Personalaufwand  | 53'982        | 44'600           | 9'382            | Veränderte Pensenverteilung nach Mutterschaftsurlaub   |
| <b>1403 Betreuungswesen</b>                                 |               |                  |                  |  |
| 36 Transferaufwand  | 4'240         | 3'000            | 1'240            | Gestiegene Anzahl Betreibungen, dadurch eine höhere Abgeltung des Betreibungsbeamten   |
| <b>1500 Feuerwehr</b>                                       |               |                  |                  |  |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand                        | 49'119        | 35'500           | 13'619           | Wärmebildkamera Fr. 1'701.45<br>Anzahlung Anschaffung Motorspritze Fr. 10'000.--<br>Anteil Rollcontainer für Umrüstung TLF Fr. 1'917.55  |
| <b>2171 Schulliegenschaften</b>                             |               |                  |                  |  |
| 30 Personalaufwand  | 140'503       | 129'300          | 11'203           | Übergabezeit & Einführung Hauswart durch Vorgänger, Anteil Hauswartausbildung  |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand                        | 116'693       | 114'700          | 1'993            | Ersatz Waschmaschine   |
| <b>2191 Obligatorische Schule n.a.g.</b>                    |               |                  |                  |  |
| 30 Personalaufwand  | 18'030        | 15'500           | 2'530            | Mehr Schulbusfahrten   |
| <b>4120 Pflegefinanzierung</b>                              |               |                  |                  |  |
| 36 Transferaufwand  | 241'168       | 228'200          | 12'968           | Begründung Kanton: Umzug Bewohner durch Schliessung St. Anna in teurere Pflegeheime, höhere Auslastung der Heime und Zunahme der Pflegebedürftigkeit   |
| <b>4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>               |               |                  |                  |  |
| 30 Personalaufwand  | 8'511         | 3'600            | 4'911            | Höhere Arbeitsgelderabrechnungen durch kurzfristige Schliessung des Pflegeheims  |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand                        | 6'896         | 0                | 6'896            | Anteil Anwaltskosten zur Überprüfung Leistungsvereinbarung bezüglich Schadensersatzforderung, rechtliche Abklärungen bezüglich Umplatzierungen, Machbarkeitsabklärungen BDO inkl. Einschreitemöglichkeiten Verkauf |
| <b>5730 Asylwesen</b>                                       |               |                  |                  |  |
| 30 Personalaufwand  | 24'896        | 20'800           | 4'096            | Höherer Lohnanteil Asylsekretärin<br>KIZU Asylsekretärin nicht budgetiert  |
| <b>5790 Fürsorge, n.a.g.</b>                                |               |                  |                  |  |
| 30 Personalaufwand  | 45'253        | 33'600           | 11'653           | Verlängerter bezahlter Mutterschaftsurlaub durch Verrechnung von Ferien und Überzeit   |
| <b>9100 Steuern</b>   |               |                  |                  |  |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand                        | 5'405         | 3'000            | 2'405            | Veränderungen Wertberichtigungen Steuerforderungen   |
| <b>9631 Liegenschaften des Finanzvermögens - Pfrundhaus</b> |               |                  |                  |  |
| 34 Finanzaufwand  | 6'847         | 0                | 6'847            | Massaufnahme und Erstellung Aufnahmepläne, Hausanalyse   |
| <b>Total</b>  |               |                  | <b>102'964</b>   |  |

## 2. Erfolgsrechnung

### 2.1 Gestufter Erfolgsausweis

| Gestuffer Erfolgsausweis |   | Rechnung<br>2023     | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022     |
|--------------------------|---|----------------------|---------------------|----------------------|
| 30                       | Personalaufwand                               | 1'698'607.60         | 1'697'000           | 1'624'030.95         |
| 31                       | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 978'327.20           | 1'364'700           | 1'068'280.40         |
| 33                       | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 118'065.90           | 119'900             | 118'065.90           |
| 35                       | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 0.00                 | 0                   | 0.00                 |
| 36                       | Transferaufwand                               | 900'615.35           | 1'082'900           | 884'803.60           |
| 37                       | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00                 | 0                   | 0.00                 |
| 39                       | Interne Verrechnungen                         | 229'233.90           | 399'100             | 302'289.08           |
| 90                       | Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK | 17'903.08            | 0                   | -1'021.26            |
|                          | <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>            | <b>3'942'753.03</b>  | <b>4'663'600</b>    | <b>3'996'448.67</b>  |
| 40                       | Fiskalertrag                                  | -1'308'978.15        | -1'112'200          | -1'068'233.15        |
| 41                       | Regalien und Konzessionen                     | -35'077.00           | -40'000             | -38'086.00           |
| 42                       | Entgelte                                      | -306'105.80          | -310'800            | -323'431.61          |
| 43                       | Verschiedene Erträge                          | 0.00                 | 0                   | 0.00                 |
| 45                       | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00                 | 0                   | 0.00                 |
| 46                       | Transferertrag                                | -2'180'148.61        | -2'199'600          | -2'091'840.90        |
| 47                       | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00                 | 0                   | 0.00                 |
| 49                       | Interne Verrechnungen                         | -229'233.90          | -399'100            | -302'289.08          |
|                          | <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>             | <b>-4'059'543.46</b> | <b>-4'061'700</b>   | <b>-3'823'880.74</b> |
|                          | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>-116'790.43</b>   | <b>601'900</b>      | <b>172'567.93</b>    |
| 34                       | Finanzaufwand                                 | 138'114.74           | 133'200             | 120'970.64           |
| 44                       | Finanzertrag                                  | -214'395.20          | -211'100            | -206'830.71          |
|                          | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>              | <b>-76'280.46</b>    | <b>-77'900</b>      | <b>-85'860.07</b>    |
|                          | <b>Operatives Ergebnis</b>                    | <b>-193'070.89</b>   | <b>524'000</b>      | <b>86'707.86</b>     |
| 38                       | Ausserordentlicher Aufwand                    |                      |                     |                      |
| 48                       | Ausserordentlicher Ertrag                     |                      |                     |                      |
|                          | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>            |                      |                     |                      |
|                          | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>         | <b>-193'070.89</b>   | <b>524'000</b>      | <b>86'707.86</b>     |
|                          | Total Aufwand                                 | 4'080'867.77         | 4'796'800           | 4'117'419.31         |
|                          | Total Ertrag                                  | -4'273'938.66        | -4'272'800          | -4'030'711.45        |

## 2.2 Erfolgsrechnung nach Funktion

| Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung) |  | Rechnung<br>2023   | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022 |
|--|--|--------------------|---------------------|------------------|
| 0  | ALLGEMEINE VERWALTUNG                                | 540'661.68         | 602'600             | 526'313.40       |
| 1  | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT                   | 69'526.95          | 68'300              | 65'524.64        |
| 2  | BILDUNG  | 1'481'284.35       | 1'581'000           | 1'479'013.66     |
| 3  | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT                           | 22'514.05          | 29'900              | 26'150.90        |
| 4  | GESUNDHEIT   | 315'464.05         | 316'300             | 346'060.40       |
| 5  | SOZIALE SICHERHEIT                                   | 225'252.29         | 303'400             | 177'360.15       |
| 6  | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG                  | 151'104.95         | 219'100             | 156'055.85       |
| 7  | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG                         | 87'015.50          | 125'800             | 50'976.45        |
| 8  | VOLKSWIRTSCHAFT                                      | -8'509.30          | -8'900              | -13'996.80       |
| 9  | FINANZEN UND STEUERN                                 | -3'077'385.41      | -2'713'500          | -2'726'750.79    |
|  | <b>Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)</b> | <b>-193'070.89</b> | <b>524'000</b>      | <b>86'707.86</b> |

## 2.3 Erfolgsrechnung

| Nach Funktion und Arten |   | Rechnung<br>2023  | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022  |
|-------------------------|---|-------------------|---------------------|-------------------|
| <b>0</b>                | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>              | <b>540'661.68</b> | <b>602'600</b>      | <b>526'313.40</b> |
| <b>01</b>               | <b>Legislative und Exekutive</b>          | <b>105'088.40</b> | <b>107'400</b>      | <b>124'559.80</b> |
| <b>0110</b>             | <b>Legislative</b>                        | <b>14'018.00</b>  | <b>15'900</b>       | <b>16'528.25</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                           | 5'956.45          | 8'000               | 7'823.90          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 8'061.55          | 7'900               | 8'704.35          |
| <b>0120</b>             | <b>Exekutive</b>                          | <b>91'070.40</b>  | <b>91'500</b>       | <b>108'031.55</b> |
| 30                      | Personalaufwand                           | 88'650.80         | 86'200              | 96'539.55         |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 2'419.60          | 5'300               | 11'547.00         |
| 42                      | Entgelte                                  |                   |                     | -55.00            |
| <b>02</b>               | <b>Allgemeine Dienste</b>                 | <b>435'573.28</b> | <b>495'200</b>      | <b>401'753.60</b> |
| <b>0210</b>             | <b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>       | <b>81'976.38</b>  | <b>78'900</b>       | <b>102'450.20</b> |
| 30                      | Personalaufwand                           | 87'255.65         | 80'500              | 106'786.55        |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 5'150.73          | 7'900               | 5'169.65          |
| 42                      | Entgelte                                  |                   | -500                |                   |
| 46                      | Transferertrag                            | -10'430.00        | -9'000              | -9'506.00         |
| <b>0220</b>             | <b>Allgemeine Dienste, übrige</b>         | <b>221'601.95</b> | <b>262'700</b>      | <b>185'360.25</b> |
| 30                      | Personalaufwand                           | 137'123.80        | 171'700             | 102'383.65        |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 88'228.15         | 93'000              | 88'191.60         |
| 42                      | Entgelte                                  | -3'750.00         | -2'000              | -5'215.00         |
| <b>0221</b>             | <b>Bauverwaltung</b>                      | <b>87'147.35</b>  | <b>104'200</b>      | <b>84'234.35</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                           | 84'614.15         | 80'600              | 74'491.55         |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 18'747.25         | 39'400              | 45'647.45         |
| 42                      | Entgelte                                  | -16'214.05        | -15'800             | -35'904.65        |
| <b>0290</b>             | <b>Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.</b>  | <b>44'847.60</b>  | <b>49'400</b>       | <b>29'708.80</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                           | 10'867.90         | 11'300              | 7'200.20          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 21'722.70         | 25'900              | 10'284.75         |
| 33                      | Abschreibungen Verwaltungsvermögen        | 11'036.45         | 11'000              | 11'036.45         |
| 39                      | Interne Verrechnungen                     | 1'220.55          | 1'200               | 1'187.40          |
| <b>1</b>                | <b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b> | <b>69'526.95</b>  | <b>68'300</b>       | <b>65'524.64</b>  |
| <b>12</b>               | <b>Rechtsprechung</b>                     | <b>1'705.60</b>   | <b>2'600</b>        | <b>1'843.95</b>   |
| <b>1200</b>             | <b>Rechtsprechung</b>                     | <b>1'705.60</b>   | <b>2'600</b>        | <b>1'843.95</b>   |
| 30                      | Personalaufwand                           | 1'966.00          | 2'500               | 1'973.95          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 339.60            | 700                 | 170.00            |
| 42                      | Entgelte                                  | -600.00           | -600                | -300.00           |
| <b>14</b>               | <b>Allgemeines Rechtswesen</b>            | <b>55'951.15</b>  | <b>47'500</b>       | <b>53'008.69</b>  |
| <b>1400</b>             | <b>Allgemeines Rechtswesen</b>            | <b>50'044.15</b>  | <b>40'300</b>       | <b>47'065.14</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                           | 53'981.55         | 44'600              | 51'078.20         |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 108.90            | 200                 | 154.20            |
| 36                      | Transferaufwand                           | 4'227.50          | 3'500               | 4'024.00          |
| 42                      | Entgelte                                  | -8'273.80         | -8'000              | -8'191.26         |
| <b>1403</b>             | <b>Betreibungswesen</b>                   | <b>4'240.00</b>   | <b>3'000</b>        | <b>3'840.00</b>   |
| 36                      | Transferaufwand                           | 4'240.00          | 3'000               | 3'840.00          |
| <b>1405</b>             | <b>Zivilstandsamt</b>                     | <b>2'167.00</b>   | <b>2'300</b>        | <b>1'773.00</b>   |
| 36                      | Transferaufwand                           | 2'167.00          | 2'300               | 1'773.00          |
| <b>1406</b>             | <b>Markt-/Wirtschaftswesen</b>            | <b>-500.00</b>    | <b>-600</b>         | <b>-600.00</b>    |
| 42                      | Entgelte                                  | -500.00           | -600                | -600.00           |
| <b>1409</b>             | <b>Kataster- und Vermessungswesen</b>     |                   | <b>2'500</b>        | <b>930.55</b>     |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         |                   | 2'500               | 930.55            |

| Nach Funktion und Arten |  | Rechnung<br>2023    | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022    |
|-------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>15</b>               | <b>Feuerwehr</b>                               |                     |                     |                     |
| <b>1500</b>             | <b>Feuerwehr</b>                               |                     |                     |                     |
| 30                      | Personalaufwand                                | 52'510.50           | 52'600              | 40'815.15           |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand              | 49'119.15           | 35'500              | 23'476.70           |
| 34                      | Finanzaufwand                                  | 192.75              | 300                 | 195.60              |
| 36                      | Transferaufwand                                | 6'100.00            | 6'100               | 6'100.00            |
| 39                      | Interne Verrechnungen                          | 7'691.90            | 7'700               | 6'900.00            |
| 42                      | Entgelte                                       | -60'125.20          | -60'800             | -56'790.05          |
| 44                      | Finanzertrag                                   | -127.60             | -200                | -36.20              |
| 46                      | Transferertrag                                 | -3'450.00           | -8'000              | -7'395.00           |
| 49                      | Interne Verrechnungen                          | -51'911.50          | -33'200             | -13'266.20          |
| <b>16</b>               | <b>Verteidigung</b>                            | <b>11'870.20</b>    | <b>18'200</b>       | <b>10'672.00</b>    |
| <b>1620</b>             | <b>Zivilschutz</b>                             | <b>3'582.75</b>     | <b>5'000</b>        | <b>3'488.20</b>     |
| 30                      | Personalaufwand                                | 1'777.15            | 2'600               | 1'520.40            |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand              | 892.45              | 1'400               | 385.90              |
| 36                      | Transferaufwand                                | 413.15              | 500                 | 1'081.90            |
| 39                      | Interne Verrechnungen                          | 500.00              | 500                 | 500.00              |
| <b>1621</b>             | <b>Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement</b> | <b>8'287.45</b>     | <b>13'200</b>       | <b>7'183.80</b>     |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand              |                     | 1'000               | 30.00               |
| 36                      | Transferaufwand                                | 8'287.45            | 12'200              | 7'153.80            |
| <b>2</b>                | <b>BILDUNG</b>                                 | <b>1'481'284.35</b> | <b>1'581'000</b>    | <b>1'479'013.66</b> |
| <b>21</b>               | <b>Obligatorische Schule</b>                   | <b>1'288'384.90</b> | <b>1'332'400</b>    | <b>1'292'650.56</b> |
| <b>2110</b>             | <b>Kindergarten</b>                            | <b>115'367.45</b>   | <b>118'700</b>      | <b>113'553.70</b>   |
| 30                      | Personalaufwand                                | 135'920.95          | 137'700             | 125'879.30          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand              | 3'806.50            | 5'400               | 3'174.40            |
| 46                      | Transferertrag                                 | -24'360.00          | -24'400             | -15'500.00          |
| <b>2120</b>             | <b>Primarstufe</b>                             | <b>674'673.85</b>   | <b>707'100</b>      | <b>693'745.76</b>   |
| 30                      | Personalaufwand                                | 687'252.50          | 685'600             | 692'306.50          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand              | 92'138.70           | 124'400             | 112'363.31          |
| 36                      | Transferaufwand                                | 3'190.00            | 4'000               | 3'410.00            |
| 42                      | Entgelte                                       |                     | -500                | -4'136.00           |
| 46                      | Transferertrag                                 | -107'907.35         | -106'400            | -110'198.05         |
| <b>2140</b>             | <b>Musikschulen</b>                            | <b>17'546.60</b>    | <b>27'900</b>       | <b>22'429.85</b>    |
| 36                      | Transferaufwand                                | 17'546.60           | 27'900              | 22'429.85           |
| <b>2170</b>             | <b>Schulliegenschaften</b>                     | <b>338'886.70</b>   | <b>330'000</b>      | <b>326'804.65</b>   |
| 30                      | Personalaufwand                                | 140'503.20          | 129'300             | 108'217.75          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand              | 116'692.65          | 114'700             | 136'175.30          |
| 33                      | Abschreibungen Verwaltungsvermögen             | 84'955.65           | 85'000              | 84'955.65           |
| 39                      | Interne Verrechnungen                          | 9'395.65            | 9'300               | 9'140.35            |
| 42                      | Entgelte                                       | -9'502.95           | -4'300              | -8'886.90           |
| 44                      | Finanzertrag                                   | -3'157.50           | -4'000              | -2'797.50           |
| <b>2180</b>             | <b>Tagesbetreuung</b>                          | <b>136.90</b>       |                     |                     |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand              | 136.90              |                     |                     |
| <b>2190</b>             | <b>Schulleitung</b>                            | <b>111'216.05</b>   | <b>118'200</b>      | <b>113'952.90</b>   |
| 30                      | Personalaufwand                                | 100'827.40          | 103'800             | 108'150.25          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand              | 10'768.65           | 14'400              | 6'102.65            |
| 42                      | Entgelte                                       |                     |                     | -300.00             |
| 46                      | Transferertrag                                 | -380.00             |                     |                     |
| <b>2191</b>             | <b>Obligatorische Schule, n.a.g.</b>           | <b>30'557.35</b>    | <b>30'500</b>       | <b>22'163.70</b>    |
| 30                      | Personalaufwand                                | 18'030.15           | 15'500              | 11'133.20           |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand              | 12'527.20           | 15'000              | 11'030.50           |

| Nach Funktion und Arten |   | Rechnung<br>2023  | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022  |
|-------------------------|---|-------------------|---------------------|-------------------|
| <b>22</b>               | <b>Sonderschulen</b>                      | <b>192'399.45</b> | <b>248'000</b>      | <b>185'863.10</b> |
| <b>2200</b>             | <b>Sonderschulen</b>                      | <b>192'399.45</b> | <b>248'000</b>      | <b>185'863.10</b> |
| 36                      | Transferaufwand                           | 192'399.45        | 248'000             | 185'863.10        |
| <b>29</b>               | <b>Übriges Bildungswesen</b>              | <b>500.00</b>     | <b>600</b>          | <b>500.00</b>     |
| <b>2990</b>             | <b>Bildung, n.a.g.</b>                    | <b>500.00</b>     | <b>600</b>          | <b>500.00</b>     |
| 36                      | Transferaufwand                           | 500.00            | 600                 | 500.00            |
| <b>3</b>                | <b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>         | <b>22'514.05</b>  | <b>29'900</b>       | <b>26'150.90</b>  |
| <b>32</b>               | <b>Kultur, übrige</b>                     | <b>11'600.00</b>  | <b>15'600</b>       | <b>8'583.00</b>   |
| <b>3220</b>             | <b>Musik und Theater</b>                  | <b>5'200.00</b>   | <b>6'100</b>        | <b>4'897.00</b>   |
| 36                      | Transferaufwand                           | 5'200.00          | 6'100               | 4'897.00          |
| <b>3290</b>             | <b>Kultur, n.a.g.</b>                     | <b>6'400.00</b>   | <b>9'500</b>        | <b>3'686.00</b>   |
| 36                      | Transferaufwand                           | 6'400.00          | 9'500               | 3'686.00          |
| <b>34</b>               | <b>Sport und Freizeit</b>                 | <b>10'914.05</b>  | <b>14'300</b>       | <b>17'567.90</b>  |
| <b>3410</b>             | <b>Sport</b>                              | <b>6'833.25</b>   | <b>7'000</b>        | <b>7'160.20</b>   |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         |                   | 300                 |                   |
| 36                      | Transferaufwand                           | 6'833.25          | 6'700               | 7'160.20          |
| <b>3420</b>             | <b>Freizeit</b>                           | <b>4'080.80</b>   | <b>7'300</b>        | <b>10'407.70</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                           | 2'318.95          | 3'000               | 4'070.25          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 3'610.45          | 6'300               | 9'218.10          |
| 36                      | Transferaufwand                           | 140.00            | 200                 | 140.00            |
| 42                      | Entgelte                                  | -369.60           |                     | -291.65           |
| 46                      | Transferertrag                            | -1'619.00         | -2'200              | -2'729.00         |
| <b>4</b>                | <b>GESUNDHEIT</b>                         | <b>315'464.05</b> | <b>316'300</b>      | <b>346'060.40</b> |
| <b>41</b>               | <b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b> | <b>256'574.00</b> | <b>231'800</b>      | <b>253'147.05</b> |
| <b>4120</b>             | <b>Pflegefinanzierung</b>                 | <b>241'167.60</b> | <b>228'200</b>      | <b>232'352.00</b> |
| 36                      | Transferaufwand                           | 241'167.60        | 228'200             | 232'352.00        |
| <b>4121</b>             | <b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>  | <b>15'406.40</b>  | <b>3'600</b>        | <b>20'795.05</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                           | 8'510.85          | 3'600               | 7'940.10          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 6'895.55          |                     | 12'854.95         |
| <b>42</b>               | <b>Ambulante Krankenpflege</b>            | <b>53'953.95</b>  | <b>78'300</b>       | <b>88'313.70</b>  |
| <b>4210</b>             | <b>Ambulante Krankenpflege</b>            | <b>53'953.95</b>  | <b>78'300</b>       | <b>88'313.70</b>  |
| 36                      | Transferaufwand                           | 53'953.95         | 78'300              | 88'313.70         |
| <b>43</b>               | <b>Gesundheitsprävention</b>              | <b>4'936.10</b>   | <b>6'200</b>        | <b>4'599.65</b>   |
| <b>4330</b>             | <b>Schulgesundheitsdienst</b>             | <b>4'237.15</b>   | <b>4'700</b>        | <b>3'877.00</b>   |
| 30                      | Personalaufwand                           | 1'707.30          | 1'800               | 831.20            |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 2'893.20          | 2'900               | 3'045.80          |
| 46                      | Transferertrag                            | -363.35           |                     |                   |
| <b>4340</b>             | <b>Lebensmittelkontrolle</b>              | <b>698.95</b>     | <b>1'500</b>        | <b>722.65</b>     |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand         | 698.95            | 1'500               | 722.65            |
| <b>5</b>                | <b>SOZIALE SICHERHEIT</b>                 | <b>225'252.29</b> | <b>303'400</b>      | <b>177'360.15</b> |
| <b>51</b>               | <b>Krankheit und Unfall</b>               | <b>55'367.65</b>  | <b>59'900</b>       | <b>42'697.40</b>  |
| <b>5120</b>             | <b>Prämienverbilligungen</b>              | <b>55'367.65</b>  | <b>59'900</b>       | <b>42'697.40</b>  |
| 36                      | Transferaufwand                           | 55'367.65         | 59'900              | 42'697.40         |

| Nach Funktion und Arten |   | Rechnung<br>2023  | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022  |
|-------------------------|---|-------------------|---------------------|-------------------|
| <b>53</b>               | <b>Alter und Hinterlassene</b>                    | <b>1'142.30</b>   | <b>1'900</b>        | <b>848.00</b>     |
| <b>5310</b>             | <b>Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b> | <b>-190.50</b>    | <b>500</b>          | <b>-484.80</b>    |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 293.30            | 1'000               |                   |
| 46                      | Transferertrag                                    | -483.80           | -500                | -484.80           |
| <b>5350</b>             | <b>Leistungen an das Alter</b>                    | <b>1'332.80</b>   | <b>1'400</b>        | <b>1'332.80</b>   |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 1'332.80          | 1'400               | 1'332.80          |
| <b>54</b>               | <b>Familie und Jugend</b>                         | <b>13'805.50</b>  | <b>17'300</b>       | <b>12'953.50</b>  |
| <b>5430</b>             | <b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>       | <b>1'140.50</b>   | <b>4'200</b>        | <b>1'240.50</b>   |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 2'940.50          | 11'200              | 3'040.50          |
| 46                      | Transferertrag                                    | -1'800.00         | -7'000              | -1'800.00         |
| <b>5440</b>             | <b>Jugendschutz</b>                               | <b>2'944.00</b>   | <b>3'400</b>        | <b>1'650.00</b>   |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 2'944.00          | 3'400               | 1'650.00          |
| <b>5450</b>             | <b>Leistungen an Familien</b>                     | <b>9'421.00</b>   | <b>9'700</b>        | <b>10'063.00</b>  |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 9'421.00          | 9'700               | 10'063.00         |
| <b>5451</b>             | <b>Kindertagesstätten und Kinderhorte</b>         | <b>300.00</b>     |                     |                   |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 300.00            |                     |                   |
| <b>57</b>               | <b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>                  | <b>154'936.84</b> | <b>224'300</b>      | <b>120'861.25</b> |
| <b>5720</b>             | <b>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>          | <b>17'221.95</b>  | <b>34'000</b>       | <b>16'286.40</b>  |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 |                   |                     | 207.50            |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 17'221.95         | 35'000              | 16'078.90         |
| 46                      | Transferertrag                                    |                   | -1'000              |                   |
| <b>5730</b>             | <b>Asylwesen</b>                                  | <b>78'214.04</b>  | <b>137'200</b>      | <b>39'036.45</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                                   | 24'896.35         | 20'800              | 8'062.20          |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 148'314.40        | 196'600             | 102'609.35        |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 76'548.50         | 102'600             | 49'114.85         |
| 42                      | Entgelte  | -338.20           |                     |                   |
| 46                      | Transferertrag                                    | -171'207.01       | -182'800            | -120'749.95       |
| <b>5790</b>             | <b>Fürsorge, n.a.g.</b>                           | <b>59'500.85</b>  | <b>53'100</b>       | <b>65'538.40</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                                   | 45'253.40         | 33'600              | 51'784.50         |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 835.25            | 700                 | 412.25            |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 13'412.20         | 18'800              | 13'965.70         |
| 42                      | Entgelte  |                   |                     | -624.05           |
| <b>6</b>                | <b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>        | <b>151'104.95</b> | <b>219'100</b>      | <b>156'055.85</b> |
| <b>61</b>               | <b>Strassenverkehr</b>                            | <b>95'272.20</b>  | <b>142'100</b>      | <b>95'708.90</b>  |
| <b>6150</b>             | <b>Gemeinde-/Bezirksstrassen</b>                  | <b>70'334.70</b>  | <b>122'300</b>      | <b>70'921.40</b>  |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 56'480.40         | 109'700             | 59'803.55         |
| 33                      | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                | 15'764.20         | 15'800              | 15'764.20         |
| 39                      | Interne Verrechnungen                             | 1'743.45          | 1'800               | 1'696.05          |
| 42                      | Entgelte  | -3'653.35         | -5'000              | -6'342.40         |
| <b>6151</b>             | <b>Parkplätze</b>                                 | <b>550.00</b>     | <b>-4'600</b>       | <b>400.00</b>     |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 1'000.00          | 1'000               | 1'000.00          |
| 42                      | Entgelte  | -12'450.00        | -5'600              | -600.00           |
| 90                      | Abschluss Erfolgsrechnung                         | 12'000.00         |                     |                   |
| <b>6180</b>             | <b>Privatstrassen</b>                             | <b>24'387.50</b>  | <b>24'400</b>       | <b>24'387.50</b>  |
| 36                      | Transferaufwand                                   | 24'387.50         | 24'400              | 24'387.50         |
| <b>62</b>               | <b>Öffentlicher Verkehr</b>                       | <b>55'832.75</b>  | <b>77'000</b>       | <b>60'346.95</b>  |
| <b>6210</b>             | <b>Bahninfrastruktur</b>                          | <b>202.35</b>     | <b>1'200</b>        | <b>1'184.70</b>   |
| 30                      | Personalaufwand                                   | 202.35            |                     |                   |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 |                   | 1'200               | 1'184.70          |

| Nach Funktion und Arten |  | Rechnung<br>2023 | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022 |
|-------------------------|--|------------------|---------------------|------------------|
| <b>6220</b>             | <b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>       | <b>55'630.40</b> | <b>75'800</b>       | <b>59'162.25</b> |
| 36                      | Transferaufwand                                  | 55'630.40        | 75'800              | 59'162.25        |
| <b>7</b>                | <b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>              | <b>87'015.50</b> | <b>125'800</b>      | <b>50'976.45</b> |
| <b>71</b>               | <b>Wasserversorgung</b>                          |                  |                     |                  |
| <b>7101</b>             | <b>Wasserwerk</b>                                |                  |                     |                  |
| 30                      | Personalaufwand                                  | 1'366.05         | 1'800               | 1'915.95         |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                | 182'143.55       | 326'300             | 273'323.80       |
| 36                      | Transferaufwand                                  | 17'915.40        | 20'100              | 16'605.40        |
| 39                      | Interne Verrechnungen                            | 500.00           | 500                 | 500.00           |
| 42                      | Entgelte   | -75'448.05       | -87'300             | -79'059.90       |
| 49                      | Interne Verrechnungen                            | -126'476.95      | -261'400            | -213'285.25      |
| <b>72</b>               | <b>Abwasserbeseitigung</b>                       |                  |                     |                  |
| <b>7200</b>             | <b>Abwasserbeseitigung</b>                       |                  |                     |                  |
| 30                      | Personalaufwand                                  | 477.00           | 1'200               | 665.25           |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                | 29'776.40        | 70'000              | 54'905.25        |
| 33                      | Abschreibungen Verwaltungsvermögen               | 1'585.40         | 3'400               | 1'585.40         |
| 36                      | Transferaufwand                                  | 41'310.50        | 52'500              | 47'158.40        |
| 39                      | Interne Verrechnungen                            | 296.10           | 500                 | 282.90           |
| 42                      | Entgelte   | -75'863.34       | -79'700             | -76'796.12       |
| 49                      | Interne Verrechnungen                            |                  | -47'900             | -27'801.08       |
| 90                      | Abschluss Erfolgsrechnung                        | 2'417.94         |                     |                  |
| <b>73</b>               | <b>Abfallwirtschaft</b>                          |                  |                     |                  |
| <b>7300</b>             | <b>Abfallwirtschaft</b>                          |                  |                     |                  |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                | 34'724.17        | 40'300              | 35'426.44        |
| 42                      | Entgelte   | -38'209.31       | -34'500             | -34'405.18       |
| 49                      | Interne Verrechnungen                            |                  | -5'800              |                  |
| 90                      | Abschluss Erfolgsrechnung                        | 3'485.14         |                     | -1'021.26        |
| <b>75</b>               | <b>Arten- und Landschaftsschutz</b>              | <b>2'661.15</b>  | <b>2'900</b>        | <b>2'661.15</b>  |
| <b>7500</b>             | <b>Arten- und Landschaftsschutz</b>              | <b>2'661.15</b>  | <b>2'900</b>        | <b>2'661.15</b>  |
| 36                      | Transferaufwand                                  | 2'661.15         | 2'900               | 2'661.15         |
| <b>76</b>               | <b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>        | <b>2'631.10</b>  | <b>15'200</b>       | <b>7'853.10</b>  |
| <b>7690</b>             | <b>Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b> | <b>2'631.10</b>  | <b>15'200</b>       | <b>7'853.10</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                                  | 1'627.20         | 7'900               | 5'471.20         |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                | 1'003.90         | 7'300               | 2'381.90         |
| <b>77</b>               | <b>Übriger Umweltschutz</b>                      | <b>43'894.50</b> | <b>56'100</b>       | <b>37'227.80</b> |
| <b>7710</b>             | <b>Friedhof und Bestattung</b>                   | <b>35'800.75</b> | <b>46'700</b>       | <b>28'769.80</b> |
| 30                      | Personalaufwand                                  | 360.15           | 4'100               | 2'385.10         |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                | 30'963.95        | 43'000              | 25'066.60        |
| 33                      | Abschreibungen Verwaltungsvermögen               | 4'724.20         | 4'700               | 4'724.20         |
| 39                      | Interne Verrechnungen                            | 522.45           | 500                 | 508.30           |
| 42                      | Entgelte   | -770.00          | -5'600              | -3'914.40        |
| <b>7790</b>             | <b>Umweltschutz, n.a.g.</b>                      | <b>8'093.75</b>  | <b>9'400</b>        | <b>8'458.00</b>  |
| 30                      | Personalaufwand                                  | 1'474.20         | 1'500               | 1'651.70         |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                | 3'457.00         | 4'800               | 3'645.10         |
| 36                      | Transferaufwand                                  | 3'162.55         | 3'100               | 3'161.20         |
| <b>79</b>               | <b>Raumordnung</b>                               | <b>37'828.75</b> | <b>51'600</b>       | <b>3'234.40</b>  |
| <b>7900</b>             | <b>Raumordnung</b>                               | <b>37'828.75</b> | <b>51'600</b>       | <b>3'234.40</b>  |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                | 37'828.75        | 51'600              | 3'234.40         |

| Nach Funktion und Arten |  | Rechnung<br>2023     | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022     |
|-------------------------|--|----------------------|---------------------|----------------------|
| <b>8</b>                | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>                                 | <b>-8'509.30</b>     | <b>-8'900</b>       | <b>-13'996.80</b>    |
| <b>81</b>               | <b>Landwirtschaft</b>                                  | <b>365.75</b>        | <b>800</b>          | <b>314.70</b>        |
| <b>8120</b>             | <b>Strukturverbesserungen</b>                          | <b>365.75</b>        | <b>800</b>          | <b>314.70</b>        |
| 30                      | Personalaufwand  | 365.75               | 800                 | 314.70               |
| <b>84</b>               | <b>Tourismus</b>                                       | <b>2'252.95</b>      | <b>5'300</b>        | <b>1'822.50</b>      |
| <b>8400</b>             | <b>Tourismus</b>                                       | <b>2'252.95</b>      | <b>5'300</b>        | <b>1'822.50</b>      |
| 30                      | Personalaufwand  | 1'468.95             | 2'700               | 1'211.50             |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                      | 784.00               | 2'600               | 611.00               |
| <b>85</b>               | <b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>                      | <b>20'949.00</b>     | <b>22'000</b>       | <b>20'952.00</b>     |
| <b>8500</b>             | <b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>                      | <b>20'949.00</b>     | <b>22'000</b>       | <b>20'952.00</b>     |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                      | 949.00               | 1'000               | 952.00               |
| 36                      | Transferaufwand  | 20'000.00            | 21'000              | 20'000.00            |
| <b>87</b>               | <b>Brennstoffe und Energie</b>                         | <b>-32'077.00</b>    | <b>-37'000</b>      | <b>-37'086.00</b>    |
| <b>8710</b>             | <b>Elektrizität</b>                                    | <b>-35'077.00</b>    | <b>-40'000</b>      | <b>-38'086.00</b>    |
| 41                      | Regalien und Konzessionen                              | -35'077.00           | -40'000             | -38'086.00           |
| <b>8730</b>             | <b>Nichtelektrische Energie</b>                        | <b>3'000.00</b>      | <b>3'000</b>        | <b>1'000.00</b>      |
| 36                      | Transferaufwand  | 3'000.00             | 3'000               | 1'000.00             |
| <b>9</b>                | <b>FINANZEN UND STEUERN</b>                            | <b>-3'077'385.41</b> | <b>-2'713'500</b>   | <b>-2'726'750.79</b> |
| <b>91</b>               | <b>Steuern</b>   | <b>-1'302'198.70</b> | <b>-1'108'700</b>   | <b>-1'065'158.55</b> |
| <b>9100</b>             | <b>Steuern</b>   | <b>-1'302'198.70</b> | <b>-1'108'700</b>   | <b>-1'065'158.55</b> |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                      | 5'405.15             | 3'000               | 1'685.60             |
| 34                      | Finanzaufwand  | 2'874.30             | 2'000               | 2'589.00             |
| 40                      | Fiskalertrag   | -1'308'978.15        | -1'112'200          | -1'068'233.15        |
| 46                      | Transferertrag   | -1'500.00            | -1'500              | -1'200.00            |
| <b>93</b>               | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b>                     | <b>-1'686'200.00</b> | <b>-1'686'200</b>   | <b>-1'716'200.00</b> |
| <b>9300</b>             | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b>                     | <b>-1'686'200.00</b> | <b>-1'686'200</b>   | <b>-1'716'200.00</b> |
| 46                      | Transferertrag   | -1'686'200.00        | -1'686'200          | -1'716'200.00        |
| <b>95</b>               | <b>Ertragsanteile, übrige</b>                          | <b>-169'600.00</b>   | <b>-169'600</b>     | <b>-105'000.00</b>   |
| <b>9500</b>             | <b>Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>       | <b>-169'600.00</b>   | <b>-169'600</b>     | <b>-105'000.00</b>   |
| 46                      | Transferertrag   | -169'600.00          | -169'600            | -105'000.00          |
| <b>96</b>               | <b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>               | <b>-96'927.06</b>    | <b>-96'300</b>      | <b>-93'666.67</b>    |
| <b>9610</b>             | <b>Zinsen</b>  | <b>-3'133.60</b>     | <b>-4'600</b>       | <b>-3'653.61</b>     |
| 34                      | Finanzaufwand  | 43'654.80            | 43'400              | 40'555.70            |
| 44                      | Finanzertrag   | -3'842.95            | -5'100              | -4'172.76            |
| 49                      | Interne Verrechnungen                                  | -42'945.45           | -42'900             | -40'036.55           |
| <b>9630</b>             | <b>Liegenschaften des Finanzvermögens - Hirschen</b>   | <b>-100'342.41</b>   | <b>-91'700</b>      | <b>-102'444.21</b>   |
| 30                      | Personalaufwand  | 1'340.95             | 1'700               | 1'427.20             |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                      |                      |                     | 20.00                |
| 34                      | Finanzaufwand  | 84'546.39            | 87'500              | 77'630.34            |
| 39                      | Interne Verrechnungen                                  | 28'975.35            | 28'800              | 27'221.55            |
| 42                      | Entgelte   | -37.95               |                     | -1'019.05            |
| 44                      | Finanzertrag   | -207'267.15          | -201'800            | -199'824.25          |
| 49                      | Interne Verrechnungen                                  | -7'900.00            | -7'900              | -7'900.00            |
| <b>9631</b>             | <b>Liegenschaften des Finanzvermögens - Pfrundhaus</b> | <b>6'846.50</b>      |                     | <b>11'225.75</b>     |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand                      |                      |                     | 11'225.75            |
| 46                      | Transferertrag   | 6'846.50             |                     |                      |

| Nach Funktion und Arten |  | Rechnung<br>2023  | Vorschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022  |
|-------------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>9690</b>             | <b>Finanzvermögen, n.a.g.</b>            | <b>-297.55</b>    |                   | <b>1'205.40</b>   |
| 31                      | Sach- und übriger Betriebsaufwand        | -297.55           |                   | 1'205.40          |
| <b>97</b>               | <b>Rückverteilungen</b>                  | <b>-848.10</b>    | <b>-1'000</b>     | <b>-1'078.10</b>  |
| <b>9710</b>             | <b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>   | <b>-848.10</b>    | <b>-1'000</b>     | <b>-1'078.10</b>  |
| 46                      | Transferertrag                           | -848.10           | -1'000            | -1'078.10         |
| <b>99</b>               | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>          | <b>178'388.45</b> | <b>348'300</b>    | <b>254'352.53</b> |
| <b>9950</b>             | <b>Neutrale Aufwendungen und Erträge</b> | <b>178'388.45</b> | <b>348'300</b>    | <b>254'352.53</b> |
| 39                      | Interne Verrechnungen                    | 178'388.45        | 348'300           | 254'352.53        |

### 3. Investitionsrechnung

#### 3.1 Investitionsrechnung nach Arten

| Gestufferter Erfolgsausweis        |   | Rechnung<br>2023  | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022 |
|------------------------------------|---|-------------------|---------------------|------------------|
| 50                                 | Sachanlagen                                     | 157'529.20        | 157'000             | 9'384.30         |
| 51                                 | Investitionen auf Rechnungen Dritter            |                   |                     |                  |
| 52                                 | Immaterielle Anlagen                            |                   |                     |                  |
| 54                                 | Darlehen  |                   |                     |                  |
| 55                                 | Beteiligungen und Grundkapitalien               |                   |                     |                  |
| 56                                 | Eigene Investitionsbeiträge                     |                   |                     |                  |
| 57                                 | Durchlaufende Investitionsbeiträge              |                   |                     |                  |
| <b>Total Investitionsausgaben</b>  |   | <b>157'529.20</b> | <b>157'000</b>      | <b>9'384.30</b>  |
| 60                                 | Übertragung von Sachanlagen in das FV           |                   |                     |                  |
| 61                                 | Rückerstattungen                                |                   |                     |                  |
| 62                                 | Übertragung von immateriellen Anlagen in das FV |                   |                     |                  |
| 63                                 | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung        | -74'468.95        | -136'000            | -350.00          |
| 64                                 | Rückzahlung von Darlehen                        |                   |                     |                  |
| 65                                 | Übertragung von Beteiligungen in das FV         |                   |                     |                  |
| 66                                 | Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge        |                   |                     |                  |
| 67                                 | Durchlaufende Investitionsbeiträge              |                   |                     |                  |
| <b>Total Investitionseinnahmen</b> |   | <b>-74'468.95</b> | <b>-136'000</b>     | <b>-350.00</b>   |
| <b>Nettoinvestitionen</b>          |   | <b>83'060.25</b>  | <b>21'000</b>       | <b>9'034.30</b>  |

#### 3.2 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktion

| Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung) |                                     | Rechnung<br>2023 | Voranschlag<br>2023 | Rechnung<br>2022 |
|--|-------------------------------------|------------------|---------------------|------------------|
| 0  | ALLGEMEINE VERWALTUNG               |                  |                     |                  |
| 1  | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT  | 157'529.20       | 157'000             |                  |
| 2  | BILDUNG                             |                  |                     |                  |
| 3  | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT          |                  |                     |                  |
| 4  | GESUNDHEIT                          |                  |                     |                  |
| 5  | SOZIALE SICHERHEIT                  |                  |                     |                  |
| 6  | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG |                  |                     |                  |
| 7  | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG        | -74'468.95       | -136'000            | 9'034.30         |
| 8  | VOLKSWIRTSCHAFT                     |                  |                     |                  |
| 9  | FINANZEN UND STEUERN                |                  |                     |                  |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                      |                                     | <b>83'060.25</b> | <b>21'000</b>       | <b>9'034.30</b>  |

## 4. Bilanz

| AKTIVEN                          |  | 01.01.2023          | 31.12.2023          |
|----------------------------------|--|---------------------|---------------------|
| 100                              | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 810'882.42          | 723'328.75          |
| 101                              | Forderungen                                  | 347'183.00          | 474'263.90          |
| 102                              | Kurzfristige Finanzanlagen                   | 0.00                | 0.00                |
| 104                              | Aktive Rechnungsabgrenzungen (RA)            | 6'314.06            | 18'862.25           |
| 106                              | Vorräte und angefangene Arbeiten             | 0.00                | 0.00                |
| 107                              | Finanzanlagen                                | 0.00                | 0.00                |
| 108                              | Sachanlagen Finanzvermögen                   | 5'819'278.81        | 5'763'918.22        |
| 109                              | Forderungen gegenüber Fonds im Fremdkapital  | 0.00                | 0.00                |
| <b>Total Finanzvermögen</b>      |  | <b>6'983'658.29</b> | <b>6'980'373.12</b> |
| 140                              | Sachanlagen Verwaltungsvermögen              | 2'739'550.20        | 2'779'013.50        |
| 142                              | Immaterielle Anlagen                         | 0.00                | 0.00                |
| 144                              | Darlehen                                     | 10'000.00           | 10'000.00           |
| 145                              | Beteiligungen, Grundkapitalien               | 62'741.00           | 62'741.00           |
| 146                              | Investitionsbeiträge                         | 0.00                | 0.00                |
| 148                              | Total kumulierte zusätzliche Abschreibungen  | 0.00                | 0.00                |
| <b>Total Verwaltungsvermögen</b> |  | <b>2'812'291.20</b> | <b>2'851'754.50</b> |
| <b>Total Aktiven</b>             |  | <b>9'795'949.49</b> | <b>9'832'127.62</b> |

  

| PASSIVEN                            |   | 01.01.2023          | 31.12.2023          |
|-------------------------------------|---|---------------------|---------------------|
| 200                                 | Laufende Verbindlichkeiten                        | 522'317.55          | 508'026.20          |
| 201                                 | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten              | 0.00                | 241.85              |
| 204                                 | Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)                | 55'860.19           | 70'644.90           |
| 205                                 | Kurzfristige Rückstellung                         | 0.00                | 0.00                |
|                                     | Kurzfristiges Fremdkapital                        | 578'177.74          | 578'912.95          |
| 206                                 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten              | 5'199'777.95        | 5'024'246.90        |
| 208                                 | Langfristige Rückstellungen                       | 0.00                | 0.00                |
| 209                                 | Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital | 173'933.20          | 173'933.20          |
|                                     | Langfristiges Fremdkapital                        | 5'373'711.15        | 5'198'180.10        |
| <b>Total Fremdkapital</b>           |   | <b>5'951'888.89</b> | <b>5'777'093.05</b> |
| 290                                 | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital             | 92'176.67           | 110'079.75          |
| 291                                 | Fonds im Eigenkapital                             | 0.00                | 0.00                |
| <b>Zweckgebundenes Eigenkapital</b> |   | <b>92'176.67</b>    | <b>110'079.75</b>   |
| 295                                 | Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)              | 0.00                | 0.00                |
| 296                                 | Neubewertungsreserven Finanzvermögen              | 0.00                | 0.00                |
| 299                                 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag                      | 3'751'883.93        | 3'944'954.82        |
| <b>Zweckfreies Eigenkapital</b>     |   | <b>3'751'883.93</b> | <b>3'944'954.82</b> |
| <b>Total Eigenkapital</b>           |   | <b>3'844'060.60</b> | <b>4'055'034.57</b> |
| <b>Total Passiven</b>               |   | <b>9'795'949.49</b> | <b>9'832'127.62</b> |

## 5.1 Eigenkapitalnachweis

| Veränderungen                                     | Stand               | Spezialfinanzierungen |             | Jahresergebnis    |             | Stand               |
|---|---------------------|-----------------------|-------------|-------------------|-------------|---------------------|
|   | 01.01.2023          |                       |             |                   |             | 31.12.2023          |
|   |                     | Einlage               | Entnahme    | Ertragsü.         | Aufwandü.   |                     |
| <b>2900 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b> | <b>92'176.67</b>    | <b>17'903.08</b>      | <b>0.00</b> |                   |             | <b>110'079.75</b>   |
| 2900.02 Abwasser                                  | 0.00                | 2'417.94              |             |                   |             | 2'417.94            |
| 2900.03 Abfallbeseitigung                         | 2'827.67            | 3'485.14              |             |                   |             | 6'312.81            |
| 2900.05 Parkplatzabgeltungen                      | 27'489.00           | 12'000.00             |             |                   |             | 39'489.00           |
| 2900.06 Kinderspielplatzabgeltung                 | 61'860.00           |                       |             |                   |             | 61'860.00           |
| 2990 <b>Jahresergebnis</b>                        |                     |                       |             | 193'070.89        |             | <b>193'070.89</b>   |
| 2950 <b>Aufwertungsreserve</b>                    | 0.00                |                       |             |                   |             |                     |
| 2999 <b>Neubewertungsreserve</b>                  | 0.00                |                       |             |                   |             |                     |
| 2999 <b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>    | <b>3'751'883.93</b> |                       |             |                   |             | <b>3'944'954.82</b> |
| <b>Total</b>                                      | <b>3'844'060.60</b> | <b>17'903.08</b>      | <b>0.00</b> | <b>193'070.89</b> | <b>0.00</b> | <b>4'055'034.57</b> |

## 5.2 Spezialfinanzierungen im Fremdkapital

| Veränderungen                                     | Stand             |             |             | Stand             |
|---|-------------------|-------------|-------------|-------------------|
|   | 01.01.2023        |             |             | 31.12.2023        |
|   |                   | Einlage     | Entnahme    |                   |
| <b>2090 Spezialfinanzierungen im Fremdkapital</b> |                   |             |             | <b>173'933.20</b> |
| 2090 Ersatzabgabe Schutzraumbauten                | 173'933.20        |             |             | 173'933.20        |
| <b>Total</b>                                      | <b>173'933.20</b> | <b>0.00</b> | <b>0.00</b> | <b>173'933.20</b> |

## 5.3 Beteiligungsspiegel

| Beteiligungen und Grundkapitalien                    | Rechtsform     | Nominalwert | Anteil     | 01.01.2023       | Zugang (+)<br>Abgang (-) | 31.12.2023       |
|--|----------------|-------------|------------|------------------|--------------------------|------------------|
| <b>1455 Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b> |                |             |            |                  |                          |                  |
| 1455.01 EWS AG                                       | AG             | 100.00      | 40 Stk.    | 4'000.00         |                          | 4'000.00         |
| 1455.02 Schweizerische Südostbahn AG                 | AG             | 1.00        | 5'040 Stk. | 5'040.00         |                          | 5'040.00         |
| 1455.03 Raiffeisenbank                               | Genossenschaft | 200.00      | 1 Stk.     | 200.00           |                          | 200.00           |
| 1455.04 Sattel-Hochstuckli AG                        | AG             | 350.00      | 150 Stk.   | 52'500.00        |                          | 52'500.00        |
| 1455.05 Skilift Neusell AG                           | AG             | 100.00      | 10 Stk.    | 1'000.00         |                          | 1'000.00         |
| 1455.06 Dorfladen Steinerberg GmbH                   | GmbH           | 1'000.00    | 20 Stk.    | 1.00             |                          | 1.00             |
| <b>Total Beteiligungen im Verwaltungsvermögen</b>    |                |             |            | <b>62'741.00</b> |                          | <b>62'741.00</b> |

## 5.4 Darlehensübersicht

| Bezeichnung                                  |  | Nominalwert | 01.01.2023       | Zugang (+)<br>Abgang (-) | 31.12.2023       |
|--|--|-------------|------------------|--------------------------|------------------|
| <b>144 Darlehen im Verwaltungsvermögen</b>   |  |             |                  |                          |                  |
| 1445.00 Dorfladen Steinerberg GmbH           |  | 10'000.00   | 10'000.00        |                          | 10'000.00        |
| <b>Total Darlehen im Verwaltungsvermögen</b> |  |             | <b>10'000.00</b> |                          | <b>10'000.00</b> |

## 6. Schuldenübersicht

| Institution           | Betrag           | Zinssatz        | Aufnahme   | Laufzeit   | Jahreszins |
|-----------------------|------------------|-----------------|------------|------------|------------|
| Schwyzer Kantonalbank | 600'000          | SARON; Variabel | 31.07.2022 | unbegrenzt | 10'439     |
| Schwyzer Kantonalbank | 500'000          | 2.30%           | 01.08.2023 | 31.07.2033 | 4'821      |
| Schwyzer Kantonalbank | 500'000          | 1.45%           | 31.07.2014 | 31.07.2024 | 7'250      |
| Raiffeisenbank        | 1'000'000        | 0.47%           | 01.06.2016 | 01.06.2025 | 4'700      |
| Raiffeisenbank        | 750'000          | 0.49%           | 31.07.2017 | 31.07.2026 | 3'675      |
| Raiffeisenbank        | 450'000          | 0.74%           | 08.02.2018 | 08.02.2027 | 3'330      |
| PostFinance           | 1'000'000        | 0.30%           | 31.07.2019 | 31.07.2028 | 3'000      |
| <b>Total</b>          | <b>4'800'000</b> |                 |            |            |            |

## 7. Energieverbrauch

### Elektrische Energie (in kWh)

|                                  | Durchschnitt letzte 5 Jahre | 2023      | Veränderung |
|----------------------------------|-----------------------------|-----------|-------------|
| Alle Anschlüsse in Steinerberg   | 3'972'875                   | 3'507'697 | -11.71%     |
| Kunde Gemeinde Steinerberg       | 175'437                     | 154'846   | -11.74%     |
| davon Strassenbeleuchtung        | 12'775                      | 11'073    | -13.32%     |
| Energieproduktion PV Steinerberg | 432'844                     | 520'185   | 20.18%      |

### Wasserverbrauch in der Gemeinde Steinerberg (m<sup>3</sup>)

| Verbraucht durch            | Durchschnitt letzte 5 Jahre | 2023   | Veränderung |
|-----------------------------|-----------------------------|--------|-------------|
| Alle Anschlüsse Steinerberg | 87'006                      | 99'875 | 14.79%      |

### Abfallmengen in der Gemeinde Steinerberg (t)

| Verbraucht durch  | Durchschnitt letzte 5 Jahre | 2023     | Veränderung |
|---|-----------------------------|----------|-------------|
| Kehricht  |                             |          |             |
| Los "Berg" (Gemeinden Steinen, Sattel, Rothenthurm und Steinerberg) | 1'203.81                    | 1'237.00 | 2.76%       |
| Grünabfuhr  | 81.08                       | 83.15    | 2.55%       |
| Glas  | 18.20                       | 16.91    | -7.09%      |
| Karton  | 9.60                        | 10.78    | 12.29%      |
| Papier  | 29.28                       | 25.08    | -14.34%     |

## 8. Bericht und Antrag zu Traktandum 4

### Nachtragskredite zur Erfolgsrechnung 2024

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschub einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Gemeinderat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG-BG). Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet:

| Nach Funktion und Arten                      | Rechnung<br>2024 | Voranschlag<br>2024 | Nachtrags-<br>kredite | Kurzbegründung   |
|--|------------------|---------------------|-----------------------|--|
| <b>1500 Feuerwehr</b>                        |                  |                     |                       |  |
| 31 Sach- und übriger<br>Betriebsaufwand      | 27'500           | 0                   | 27'500                | Restzahlung Motorspritze   |
| <b>4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheim</b> |                  |                     |                       |  |
| 30 Personalaufwand                           | 10'000           | 0                   | 10'000                | Arbeitsgelder Abklärungen Möglichkeiten "wie weiter"   |
| 31 Sach- und übriger<br>Betriebsaufwand      | 25'000           | 0                   | 25'000                | Kosten Notar Vorvertrag & Vertrag, Expertise Jasmin Blanc, Versicherung,<br>Strom, Wasser, Abwasser, Unterhalt |
| <b>Total</b>                                 |                  |                     | <b>62'500</b>         |  |

#### 8.1 Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der obigen Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2024.

#### 8.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Nachtragskredite geprüft. Aufgrund des Prüfungsergebnisses beantragt die Kommission dem Gemeinderat zu Handen der Gemeindeversammlung, die vorliegenden Nachtragskredite zu genehmigen.

# GEMEINDEVERSAMMLUNG STEINERBERG

## Mittwoch, 17. April 2024, 20.00 Uhr

### in der Aula des Schulhauses Steinerberg

## Traktanden

1. Wahl von drei Stimmzählern

2. Vorlage von Nachtragskrediten zur Rechnung 2023

Antrag des Gemeinderates: Die Nachtragskredite zur Erfolgsrechnung 2023  
seien zu genehmigen.

3. Vorlage der Rechnung 2023

Antrag des Gemeinderates: Die Erfolgsrechnung 2023 und die Investitionsrechnung 2023  
seien zu genehmigen.

4. Vorlage von Nachtragskrediten zur Rechnung 2024

Antrag des Gemeinderates: Die Nachtragskredite zur Erfolgsrechnung 2024  
seien zu genehmigen.

Die Unterlagen zu diesen Traktanden können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.  
Weitere Details zur Rechnung sind auf der Homepage unter [www.steinerberg.ch](http://www.steinerberg.ch) ersichtlich.

Anschliessend an die Gemeindeversammlung findet die Versammlung der römisch-katholischen  
Kirchgemeinde Steinerberg statt.

Nach der Versammlung lädt der Gemeinderat zu einem kleinen Apéro im Restaurant Bahnhof ein.

Steinerberg, 4. März 2024

Im Namen des Gemeinderates:  
Felix Reichlin, Gemeindepräsident  
Stefan Tobler, Gemeindeschreiber